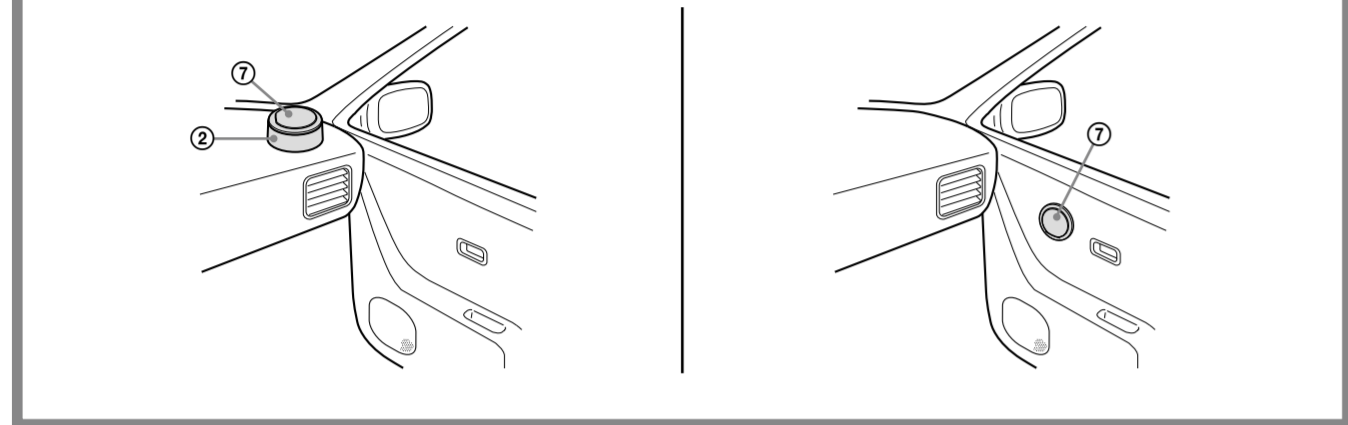


Tweeter / Haut-parleur d'aigus / Altavoz de agudos / Hochtöner / Diskanthögtalare / Tweeter / Altofalante de agudos / Tweeter / Głośnik wysokotonowy

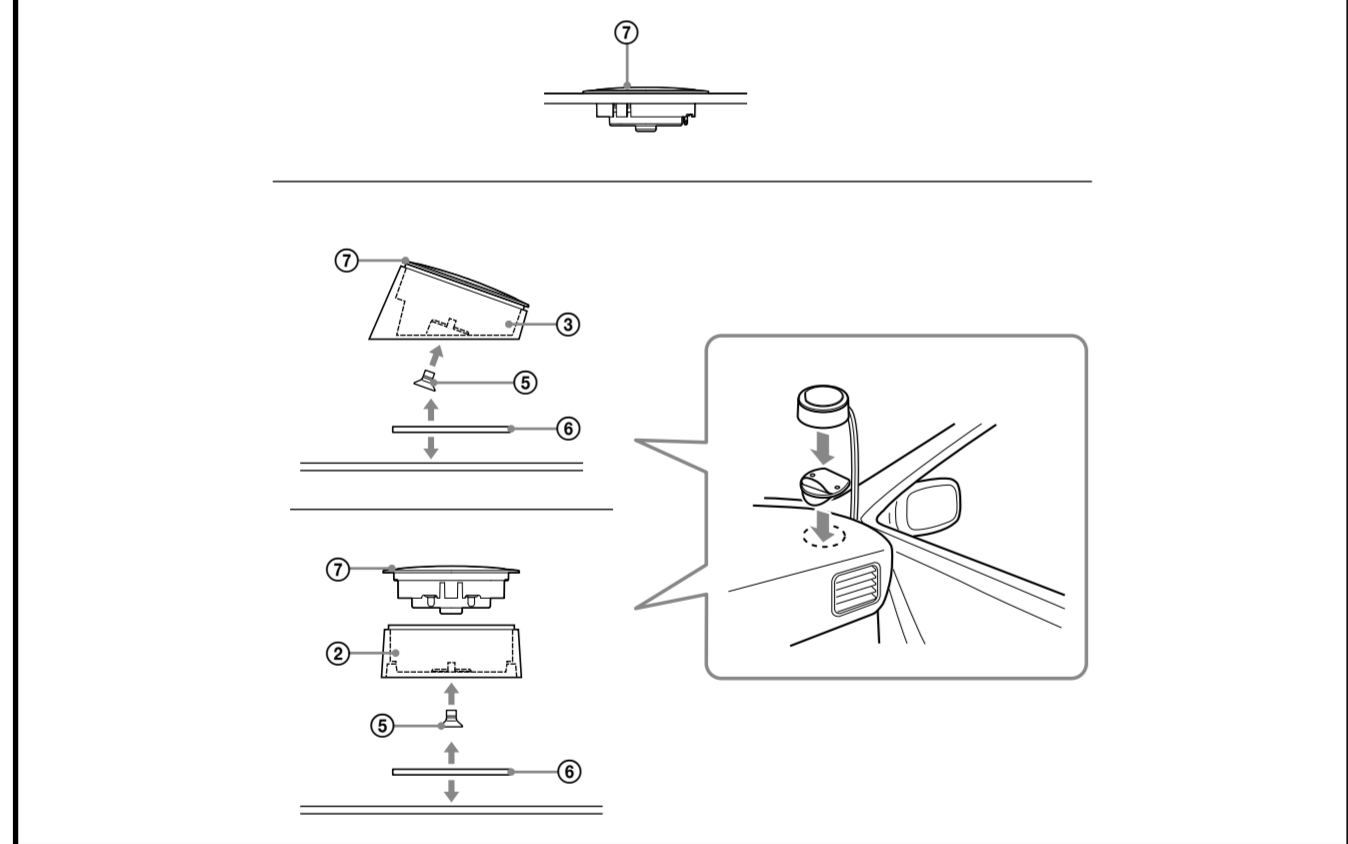
Example / Exemple / Ejemplo / Beispiel / Exempel / Voorbeeld / Exemplo / Esemplio / Przykład



1 Remove the inside door panel.
Retirez le panneau intérieur de la portière.
Extraiga el panel de la cubierta interior.
Nehmen Sie die Innenabdeckung der Tür ab.
Ta bort insidan på dörren.
Verwijder het binnenste deurpaneel.
Retire o painel do lado de dentro da porta.
Rimuovere il pannello interno della portiera.
Zdejmij panel wewnątrzny drzwi.

2 Unit: mm (in)
Unité: mm (po)
Unidad: mm
Einheit: mm
Enheid: mm
Enheid: mm
Unidad: mm
Unità: mm
Jednostka: mm

Decide the method to mount the unit depending on the type of the car and the installation location.
Choisissez la méthode à utiliser pour monter l'appareil selon le type de voiture et l'emplacement de montage choisi.
Escoja el método para instalar la unidad según el tipo de automóvil y el lugar de instalación.
Wählen Sie die Montageart je nach Fahrzeugtyp und Montageposition aus.
Välj monteringsätt efter vad som är lämpligt för bilen och platsen du utför monteringen.
Kies de inbouwmethode volgens het type auto en de inbouwpositie.
Escolha o método de montagem do aparelho de acordo com o tipo de veículo e o local de instalação.
Decidere il metodo di montaggio dell'apparecchio in base al tipo di automobile e alla posizione di installazione.
Wybierz metodę montażu głośnika w zależności od typu samochodu i położenia instalacji.

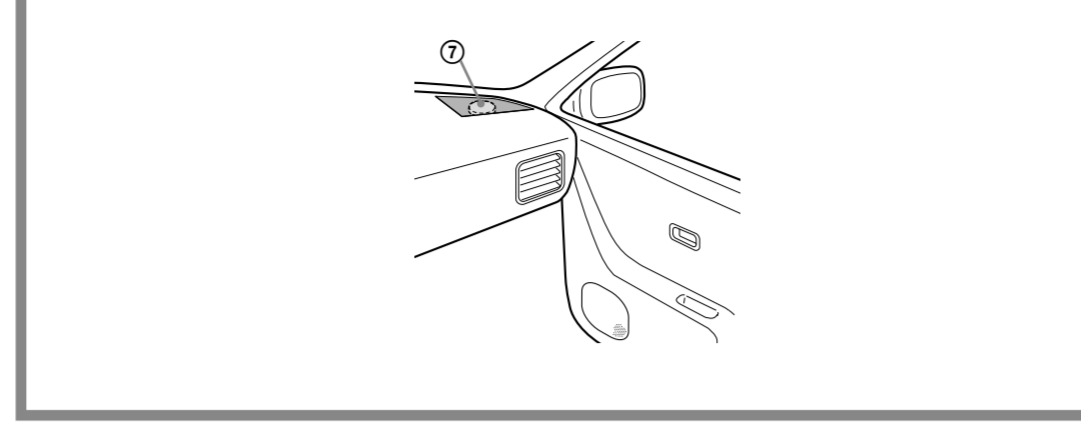


Adjusting the sound pressure of the tweeter
You can switch the sound pressure to +4 dB, 0 dB or -2 dB.
Réglage de la pression acoustique du haut-parleur d'aigus
Vous pouvez commuter la pression acoustique entre +4 dB, 0 dB ou -2 dB.
Ajuste de la presión sonora del altavoz de agudos
Puede variar la presión sonora entre +4 dB, 0 dB o -2 dB.
Einstellen des Schalldrucks des Hochtöners
Sie können den Schalldruckpegel zwischen +4 dB, 0 dB oder -2 dB umschalten.
Ställa in ljudtrycket på diskanthögtalarna
Du kan ställa in ljudtrycket till +4 dB, 0 dB eller -2 dB.
De geluidsdruk van de tweeter regelen
U kunt de geluidsdruk wijzigen naar +4 dB, 0 dB of -2 dB.
Regular a pressão acústica do altifalante de agudos
Pode trocar a pressão sonora para +4 dB, 0 dB ou -2 dB.
Regolazione della pressione sonora del tweeter
È possibile regolare la pressione sonora su +4 dB, 0 dB o -2 dB.
Regulacja ciśnienia akustycznego głośnika wysokotonowego
Ciśnienie akustyczne można ustawić na +4 dB, 0 dB lub -2 dB.



Mid-range / Haut-parleur de médiums / Rango medio / Mitteltöner / Mittomfång / Middentonen / Altifalante de sons médios / Midrange / Srednionotowy

Example / Exemple / Ejemplo / Beispiel / Exempel / Voorbeeld / Exemplo / Esemplio / Przykład



1 Remove the speaker cover (1).
Enlevez le cache du haut-parleur (1).
Retire la cubierta del altavoz (1).
Entfernen Sie die Lautsprecherabdeckung (1).
Ta bort högtalarhöljet (1).
Verwijder de luidsprekerafdekking (1).
Remova a tampa do altifalante (1).
Rimuovere la copertura del diffusore (1).
Zdejmij osłonę głośnika (1).

2

Woofers / Haut-parleur de graves / Altavoz de graves / Tieftöner / Bashögtalare / Woofers / Altofalante de graves / Woofers / Głośnik niskotonowy

1 Mark the 4 bolt holes and make them 3.2 mm (1/8 in) in diameter.
Marquez les 4 orifices des boulons et percez des trous de 3,2 mm (1/8 po) de diamètre.
Marque los orificios de los 4 pernos y hágalos de 3,2 mm de diámetro.
Markieren Sie die 4 Schraubenlöcher und bohren Sie Löcher mit 3,2 mm Durchmesser.
Markera de 4 skruvhålen och gör dem 3,2 mm i diameter.
Markeer de 4 schroefgaten en boor gaten met een diameter van 3,2 mm.
Marque o sitio dos furos para os 4 parafusos. Faça os furos com 3,2 mm de diâmetro.
Contrassegnare i 4 fori dei bulloni e praticare fori di 3,2 mm di diametro.
Zaznacz 4 otwory na wkręty o średnicy 3,2 mm.

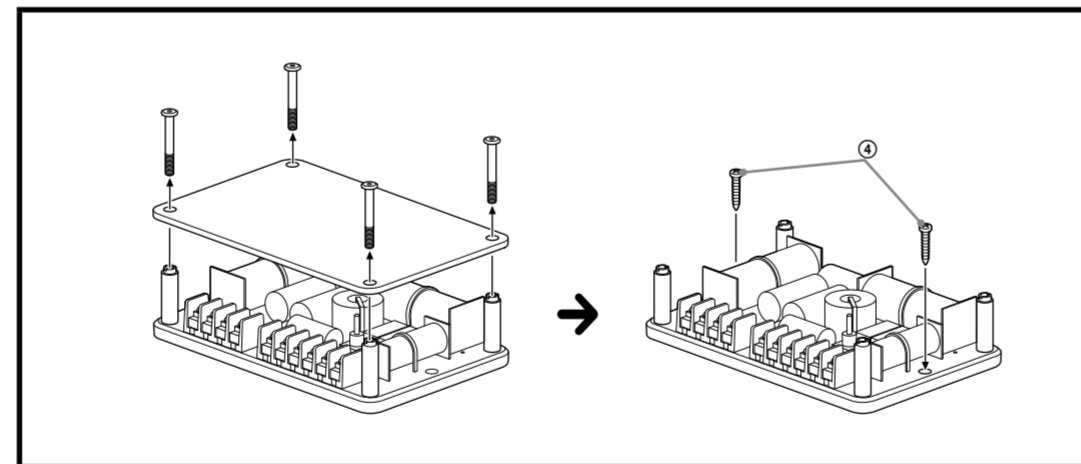
Unit: mm (in)
Unité: mm (po)
Unidad: mm
Einheit: mm
Enheid: mm
Enheid: mm
Unidad: mm
Unità: mm
Jednostka: mm

Door panel
Panneau de la portière
Panel de la puerta
Türverkleidung
Dörpanel
Deurpaneel
Panel da porta
Pannello della portiera
Panel drzwi

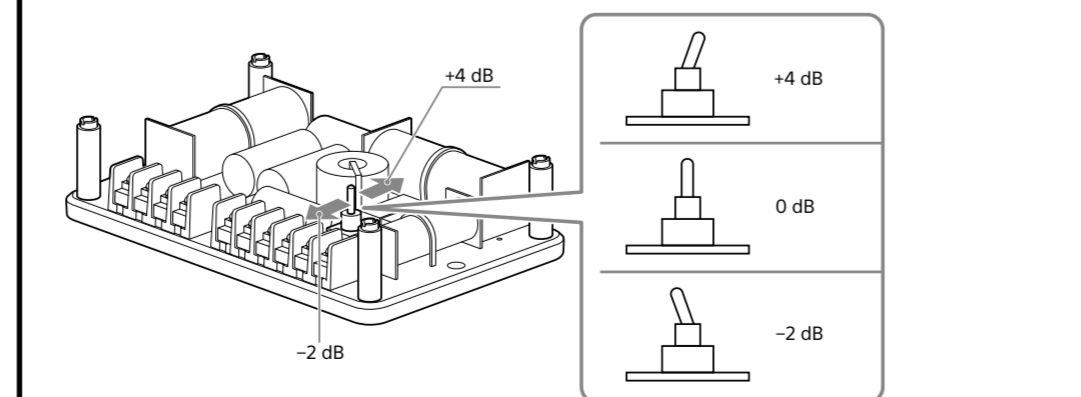
2

Speaker cord (not supplied) / Cordon de haut-parleur (non fourni) / Cable de altavoz (no suministrado) / Lautsprecherkabel (nicht mitgeliefert) / Högtalarkabel (medföljer ej) / Luidsprekerkabel (niet bijgeleverd) / Cabo do altifalante (não fornecido) / Cavo del diffusore (non in dotazione) / Przewód głośnikowy (nie załączony)

Passive crossover network / Circuit de recouplement passif / Red divisora de frecuencias pasivas / Passive Frequenzweiche / Passivt delningsfilter / Passief scheidingsnetwerk / Circuito cruzado pasivo / Circuito separatore di frequenza passivo / Zwrotnica pasywna



Adjusting the sound pressure of the tweeter
You can switch the sound pressure to +4 dB, 0 dB or -2 dB.
Réglage de la pression acoustique du haut-parleur d'aigus
Vous pouvez commuter la pression acoustique entre +4 dB, 0 dB ou -2 dB.
Ajuste de la presión sonora del altavoz de agudos
Puede variar la presión sonora entre +4 dB, 0 dB o -2 dB.
Einstellen des Schalldrucks des Hochtöners
Sie können den Schalldruckpegel zwischen +4 dB, 0 dB oder -2 dB umschalten.
Ställa in ljudtrycket på diskanthögtalarna
Du kan ställa in ljudtrycket till +4 dB, 0 dB eller -2 dB.
De geluidsdruk van de tweeter regelen
U kunt de geluidsdruk wijzigen naar +4 dB, 0 dB of -2 dB.
Regular a pressão acústica do altifalante de agudos
Pode trocar a pressão sonora para +4 dB, 0 dB ou -2 dB.
Regolazione della pressione sonora del tweeter
È possibile regolare la pressione sonora su +4 dB, 0 dB o -2 dB.
Regulacja ciśnienia akustycznego głośnika wysokotonowego
Ciśnienie akustyczne można ustawić na +4 dB, 0 dB lub -2 dB.



Connections / Connexions / Conexiones / Anschluss / Anslutningar / Aansluitingen / Ligações / Collegamenti / Połączenia

A Standard connection / Raccordement standard / Conexión estándar / Standardverbindung / Standardanslutning / Standardaansluiting / Ligação padrão / Collegamento standard / Połączenie standardowe

Speaker output

Power amplifier (not supplied) / Amplificateur de puissance (non fourni) / Amplificador de potencia (no suministrado) / Endverstärker (nicht mitgeliefert) / Effektverstärker (medföljer ej) / Endverstärker (niet bijgeleverd) / Amplificador de potencia (não fornecido) / Auto-Audio oder Endverstärker (nicht mitgeliefert) / Samochodowy zestaw audio lub wzmacniacz mocy (nie załączony) / Wzmacniacz mocy (nie załączony)

B Basic connection / Raccordement de base / Conexión básica / Grundlegende Anschlüsse / Grundläggande anslutning / Basisaansluiting / Ligação básica / Collegamento base / Połączenie podstawowe

Car audio or power amplifier (not supplied) / Amplificateur de puissance ou autoradio (non fourni) / Amplificador de potencia o sistema de audio del automóvil (no suministrado) / Auto-Audio oder Endverstärker (nicht mitgeliefert) / Bitstereo eller effektförstärkare (medföljer ej)

Audiosysteem voor auto of eindverstärker (niet bijgeleverd) / Sistema de audio da viatura ou amplificador de potencia (não fornecido) / Autoradio o amplificador de potencia (non in dotazione) / Samochodowy zestaw audio lub wzmacniacz mocy (nie załączony)

C 3-way system with additional connection / Système à 3 voies avec connexion supplémentaire / Sistema de 3 vías con conexión adicional / 3-Wege-System mit zusätzlicher Verbindung / 3-vägsystem med extraanslutning / Drievagsysteem met extra aansluiting / Sistema de 3 vias com ligação adicional / Sistema a 3 vie con collegamento aggiuntivo / 3-drogowy system z dodatkowym podłączeniem

Subwoofer (not supplied) / Caisson de graves (non fourni) / Altavoz de subgraves (no suministrado) / Tieftonlautsprecher (nicht mitgeliefert) / Subwoofer (medföljer ej) / Subwoofer (niet bijgeleverd) / Subwoofer (non in dotazione) / Subwoofer (nie załączony)

Power amplifier (not supplied) / Amplificateur de puissance (non fourni) / Amplificador de potencia (no suministrado) / Endverstärker (nicht mitgeliefert) / Effektförstärkare (medföljer ej) / Endverstärker (niet bijgeleverd) / Amplificador de potencia (não fornecido) / Auto-Audio oder Endverstärker (nicht mitgeliefert) / Samochodowy zestaw audio lub wzmacniacz mocy (nie załączony) / Wzmacniacz mocy (nie załączony)